

#### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 4641-001:2018

01-oktober-2018

Nadomešča:

SIST EN 4641-001:2009

### Aeronavtika - Kabli, optični, zunanji premer obloge 125 μm - 001. del: Tehnična specifikacija

Aerospace series - Cables, optical, 125 µm diameter cladding - Part 001: Technical specification

Luft- und Raumfahrt - Kabel optisch, 125 µm Außendurchmesser des Fasermantels - Teil 001: Technische Spezifikation (Standards.iteh.ai)

Série aérospatiale - Câbles, optique sudiamètre extérieur de la gaine optique 125 µm - Partie 001 : Spécification technique catalog/standards/sist/7756ced9-124e-40ca-be74-bbbe157ccfaa/sist-en-4641-001-2018

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 4641-001:2018

#### ICS:

33.180.10 (Optična) vlakna in kabli Fibres and cables
49.060 Letalska in vesoljska Aerospace electric
električna oprema in sistemi equipment and systems

SIST EN 4641-001:2018 en,fr,de

SIST EN 4641-001:2018

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 4641-001:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7756ced9-124e-40ca-be74-bbbe157ccfaa/sist-en-4641-001-2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 4641-001

July 2018

ICS 49.060

Supersedes EN 4641-001:2009

#### **English Version**

## Aerospace series - Cables, optical, 125 µm diameter cladding - Part 001: Technical specification

Série aérospatiale - Câbles, optiques, diamètre extérieur de la gaine optique 125 µm - Partie 001 : Spécification technique

Luft- und Raumfahrt - Lichtwellenleiterkabel, Mantelaußendurchmesser 125 µm - Teil 001: Technische Spezifikation

This European Standard was approved by CEN on 2 March 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

bbbe157ccfaa/sist-en-4641-001-2018



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	Page			
European foreword3				
1	Scope			
2	Normative references			
3	Terms and definitions	4		
4	Required characteristics			
5	Test methods			
6	Quality assurance	8		
7	Designation and marking	12		
8	Delivery conditions			
9	Storage	14		

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 4641-001:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7756ced9-124e-40ca-be74-bbbe157ccfaa/sist-en-4641-001-2018

#### **European foreword**

This document (EN 4641-001:2018) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 4641-001:2009.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 4641-001:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7756ced9-124e-40ca-be74-bbbe157ccfaa/sist-en-4641-001-2018

#### 1 Scope

This European Standard specifies the general characteristics, conditions for qualification, acceptance and quality assurance, as well as the test methods and groups for fibre optic cables with a cladding of 125  $\mu$ m outside diameter.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2591-602, Aerospace series — Elements of electrical and optical connection — Test methods — Part 602: Optical elements — Variation of attenuation and optical discontinuity

EN 3745-100 \*, Aerospace series — Fibres and cables, optical, aircraft use — Test methods — Part 100: General

EN 3838, Aerospace series — Requirements and tests on user-applied markings on aircraft electrical cables

EN 3909, Aerospace series — Test fluids and test methods for electrical and optical components and sub-assemblies

EN 9133, Aerospace series — Quality Management Systems — Qualification Procedure for Aerospace Standard Products

(standards.iteh.ai)

IEC 60793-1-42, Optical fibres — Part 1-42: Measurement methods and test procedures — Chromatic dispersion SIST EN 4641-001:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7756ced9-124e-40ca-be74-

ISO 2574, Aircraft — Electrical cables — Identification marking 01-2018

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 3745-100 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>
- ISO Online browsing platform: available at <a href="http://www.iso.org/obp">http://www.iso.org/obp</a>

#### 3.1

#### tight structure cable

structure that allows no movement of the fibre and inner jacket between the inner jacket and the outer strength members

\_

<sup>\*</sup> And all parts quoted in this European Standard.

#### 3.2

#### semi-loose structure cable

structure that allows slight movement of the secondary buffer next to the inner strength members and outer cable jacket

#### 4 Required characteristics

#### 4.1 Description

The characteristics of the cables, tested according to the methods described hereafter shall comply with the values defined in the product standard.

#### 4.2 Materials and construction of cables

The configuration, dimensions and mass of the cable shall meet the values specified in the product standard as well as the requirements hereafter.

Materials and colour shall meet the product standard.

#### 4.3 Fibre construction

The fibre shall consist of a single all silica core and a silica cladding protected by a primary coating in accordance with the product standards.

See Figure 1.

# (standards.iteh.ai) 1 SISTEN 4641-001:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/six/7756ced9-124e-40va-be74-bbbe157ccfaa/sist-ep/4641-001-2018 3 4

iTeh STANDARD PREVIEW

#### Key

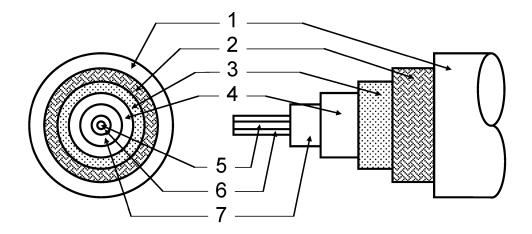
- 1 Buffer
- 2 Primary coating
- 3 Cladding
- 4 Core

Figure 1 — Fibre construction (axial view)

#### 4.4 Cable construction

The typical requirements of the cable shall be an outer jacket, strength member, buffer and fibre, which is protected by a primary coating. See example at Figure 2.

Details of the materials used for the outer sheath, strength member, inner sheath and buffer shall be defined in the product standard.



#### Key

- 1 Outer jacket
- 2 Strength member
- 3 Inner sheath
- 4 Buffer
- 5 Core
- 6 Cladding
- 7 Primary coating

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Figure 2 — Example of cable construction https://sandards.iteh.avcatalog/standards/sist///56ced9-124e-40ca-be74-bbbe157ccfaa/sist-en-4641-001-2018

#### 5 Test methods

#### 5.1 Tests in accordance with EN 3745-100

#### 5.1.1 Optical fibre

See Table 1.

Table 1 — Optical fibre test methods

Test method EN 3745-	Designation of test	Test performance/conditions/criteria
201	Visual examination	The primary coating and buffer shall have the correct identification outer colour if specified in the product standard.
202	Fibre dimensions	See product standard.
501	Optical fibre proof test	See product standard.
301 Method A	Attenuation	See product standard.
302	Numerical aperture	See product standard.
403	Bandwidth	See product standard.

#### **5.1.2** Fibre optic cable

See Table 2.

**Table 2 — Fibre optic cable test methods** (1 of 2)

Test method EN 3745-	Designation of test	Test performance/conditions/criteria
201	Visual examination	The outer jacket shall have the correct identification if specified in the appropriate product standard.
		The coating shall be continuous and free of visible defects such as lumps, abrasions, cracks, splits or blisters.  See product standard.
202	Include all sections of concentricity	See product standard.
		Primary coating outside diameter.
		Buffer diameter.
203	Cable dimensions	Outer jacket outside diameter.
		Outer jacket wall thickness.
		To be measured at both ends of each batch.
205	Cable longitudinal ANDA dimensional stability	See product standard: VV
301: Method A	Attenuation	See product standard.
402	Temperature cycling	1-001:2018 See product standard rows 1-0-00:609-1746-40ca-be74-
301: Method C	Attenuation during 157ccfaa/sist-otemperature cycling	en-4641-001-2018 See product standard.
404	Thermal shock	See product standard.
406	Cold bend test	See product standard.
407	Flammability	See product standard.
410	Thermal life	See product standard.
411	Resistance to fluids	See product standard.
412	Humidity resistance	See product standard.
503	Scrape abrasion	See product standard.
504	Micro bending test	See product standard.
505	Cable tensile strength	See product standard.
506	Impact resistance	See product standard.
507	Cut-through	See product standard.
508	Torsion	See product standard.
509	Kink test	See product standard.
510	Bending test	See product standard.
511	Cable to cable abrasion	See product standard.